

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): bašomútiál, **eyúřyin*
Arrieta: šeřéru, **eyúřyin*
Bakio: eyúřeβatsałe
Bermeo: **aışkolári*, **eyúřyin*
Berriz:
Bolibar (Markina-Xemein): bašóβjeřvíł, **bašóyišón*
Busturia: šuřašβotatsáiłe
Dima: aškolári, **eyuřýine* (mark.)
Elantxobe: **eyúřyin*
Elorrio: eyúřyile
Errigoiti: aškolári
Etxebarri: šeřálari, šeřári, tronkólari
Etxebarria: bašó biēřvíł
Gamiz-Fika: pijnúβotatsalé
Getxo: aškolári, **eyuřým*
Gizaburuaga: bašoyıřon, **eyúřyin*
Ibarruri (Muxika): bašoyıřon
Kortezubi: biářyin, **eyuřým*
Larrabetzu: traβešýıne (?), bašoβótatsaiłea (mark.), **eyúřyine*
Laukiz: **eyuřým*
Leioa: bařayın
Lekeitio: bašokoyıřón
Lemoa: aškolári
Lemoiz: eyúřetsaiłe
Mañaria: aışkolári, eyuřéβatáiła (mark.)
Mendata: bašokoβiářyin
Mungia: áškoraları
Ondarroa: eyúřyin, aılářayintsáiłe
Orozko: eyuřeβatsałe, **aışkolári*, **eyúřyin*
Otxandio: eyuřyin
Sondika: **eyuřým*, **bašoyıne*
Zaratamo: šeřári, bašóijnúslari, aškolári
Zeanuri: eyuřéru, **eyuřým*
Zeberio: eyuřým
Zollo (Arrankudiaga): bašóijnústsaiła (mark.)
Zornotza: ařbólaβotatáiła (mark.)

Araba

Aramaio: eyuřyin, **bašómotil*

Gipuzkoa

Aia: **bašómutił*
Amezketá: bašóm^utíł
Andoain: bašómutił

Araotz (Oñati): bašómotil, **eyúřyin*
Arrasate: biēřyin
Arroa (Zestoa): bašómutił
Asteasu: bašóm^utíł
Ataun: bašámotił, bařayışón
Azkoitia: bašómutił
Azpeitia: bašómutił
Beasain: bašóm^otíł
Beizama: bašómutił
Bergara: bašómutił, aıřkolári
Deba: bašómutił
Donostia: bašóyison
Eibar: mendim^utíł
Elduain: bašóyišón
Elgoibar: bašóyⁱšón
Errezil: bašóyışón
Ezkio-Itsaso: bašómotił
Getaria: bašómutił, mendímutiłá (mark.), **eyúř ejıtsaliák* (mark.)
Hernani: bašóyışón
Hondarribia: bašóyisona (mark.), bašoyařbitsałe (mark.)
Ikaztegieta: bašómutił
Lasarte-Oria:
Legazpi: bařamotił, bařayışon
Leintz Gatzaga: bašómotil, leņéro, **eyúřyin*
Mendaro: bašómutił
Oiartzun: bašóyišón
Oñati: βotatsáłe, **eyúřyin*
Orexa: bášaYışon
Orio: bašóyışón
Pasaia: bašóyışón
Tolosa: bašóm^utíł
Urretxu: bašómutił
Zegama: mendímotił



Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Aburrea Alta: ořáneko langilé
Alkotz: eyúřyilé, ořán gisoná (mark.)
Aniz: ořánsale
Arbizu: bašóyışón
Berute: ořángışón
Donamaria: ořángⁱson
Dorrao / Torrano: bašoyıřon
Erratzu: péon
Etxalar: ořángⁱšón
Etxaleku: eúřintsálea (mark.), ořángisonák

(mark.), lántejko yisonák (mark.)
Etxarri (Larraun): mendíyışon
Eugi: eyúřintsálja (mark.)
Ezkurra: bašól^arı
Gaintza: bařáyışón
Goizueta: bašó:l^arı
Igoa: méndiyışón, óřangışón
Jaurrieta:
Leitza: bařoları
Lekaro: méndimutıl
Luzaide / Valcarlos: ořánkarı, eyúřilé (mark.), súřilé (mark.)
Mezkiritz: eyúřıntselé
Oderitz: méndiyışón, méndimutıl
Suarbe: ořángışón
Sunbilla: mendík^o m^utíł
Urdiain: bařayışon
Zilbeti: aışkolári (?)
Zugarramurdi: eyúrmostíłe

Lapurdi

Ahetze: eyúřpikatsaiłé
Arrangoitze: aışkolári, **eyúřyin*, **ořángıson*
Azkaine: ořáneko yışon, aRβoláβotátsałe
Bardoze: eYyřeiljak (mark.)
Beskoitze: éuRíle, euříle, **aışkolári*
Donibane Lohizune: aışkol^arı, eúRpⁱkatsaiłé
Hazparne: eyuřýile, háıřsk^olari
Hendaia: m^endiyıšón, ořám^utíł
Itsasu: ořántsaın (?)
Makea: eyuřyile
Mugerre: eúřile
Sara: ořángışón
Senpere: eyuřyile
Urketa: býřærona, eúRile
Uztaritze: eyuRyile

Nafarroa Beherea

Aldude: eyúřeılé
Arboti: eřpáñolak (mark.)
Armendaritze: eřpáñolak (mark.) (?), éuřauřdıtsale, suráũřdıtsaljak (mark.)
Arnegi: eyuříle
Arrueta: háıřtsmotsalé, **aıřkoları*
Baigorri: eyuřeile
Bastida: býřæRonak, foRestjēř
Behorlegi: oıřanķarı
Bidarrai: aışkolári

Ezterenzubi: ořánkarı, ořhanlángiljak (mark.)
Gamarte: oiēņkarı
Garrüze:
Irisarri: eyRyilé
Izturitze: eyúřile
Jutsi: ořhánkarı
Landibarre:
Larzabale: ořhánkarı
Uharte Garazi: aışkolári

Zuberoa

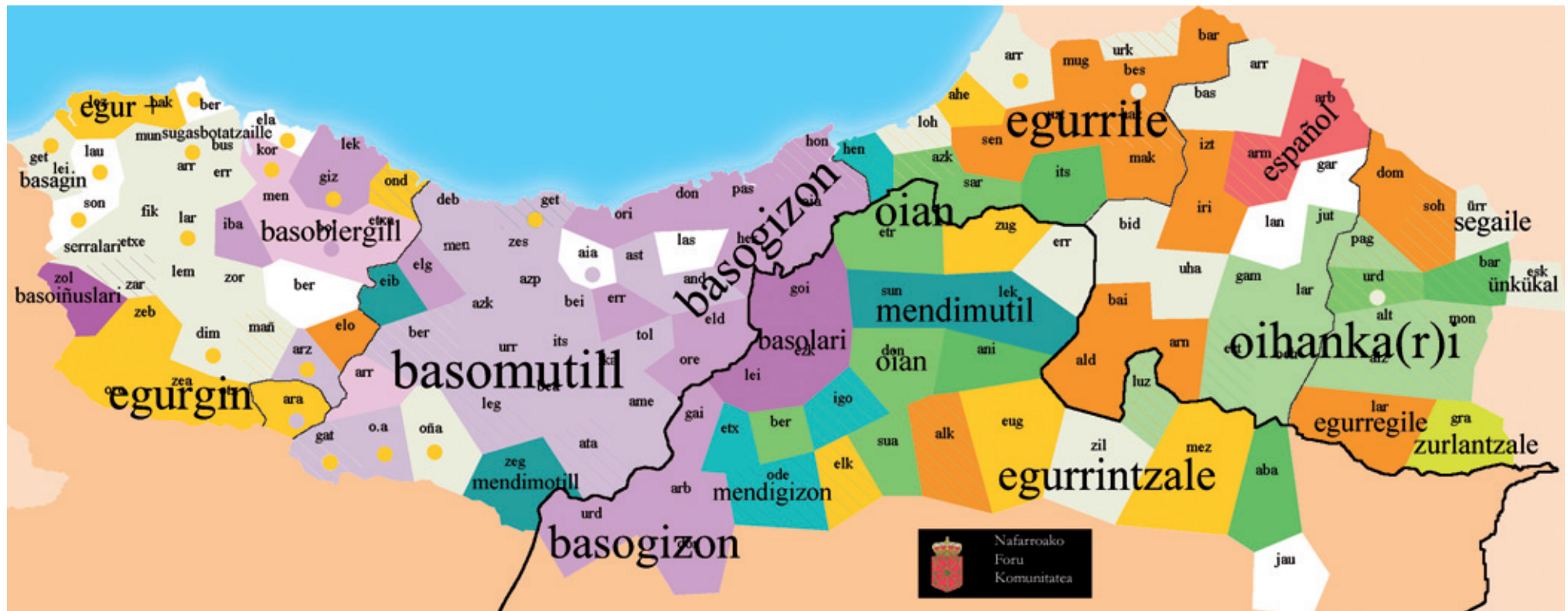
Altzai: ořhanķai, suřkái, sureyoižle
Altzürükü: ořhanķái, ořhangışón
Barkoxe: ořhaneyóıle (?), ořhanķái
Domintxaine: eyýřile
Eskiula: yņkykái
Lorraine: eyuřeyile
Montori: óřhanķái, éyyRkái
Pagola: ořhanķái, eyýřile
Santa Grazi: suřlantsále
Sohüta: eyyřeyile, ořhanķái
Urdiñarbe: ořhangıson, suřgin, ořhanķái, **pikhyř*
Ürrüstoi: phikyra, šeřayıle, šeřasále

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Armendaritze (N): suráũřdıtsaljak (mark.)
Arrangoitze (L): **ořángıson*
Bermeo (B): **aışkolári*
Etxaleku (N): lántejko yisonák (mark.)
Luzaide / Valcarlos (N): súřilé
Orozko (B): **aışkolári*
Sondika (B): **bašoyıne*
Urdiñarbe (Z): ořhanķái

480. Mapa: leñador / bûcheron / woodman, lumberjack

GALDERA: 19340; ALG: 127



	aillarragintzaille
	-bierrin/ll
	basogizon
	basoiñuslari
	basomutill
	basolari
	español
	mendigizon
	mendimutil
	oihangizon
	zur-
	egur-
	oihanka(r)i
	oihan-
	egurrile
	bestelakoak

- Erantzun desberdinen kopurua oso handia izan da galdera honetan eta bost superlema nagusitan antolatu dira: gehienik hitz konposatuak edo hitz eratorriak bilduak izan dira eta lehen osagaia *baso-*, *mendi-*, *oihan-*, *zur-* eta *egur-* daramate.

- **Bestelakoak:** aiskolari (Bermeo, Mañaria, Orozko, Uharte Garazi), aizkolari (Arrangoitze, Arrueta, Baigorri, Bergara, Beskoitze, Bidarra, Donibane Lohizune, Zilbeti), arbolabotatzalle (Azkaine, Zornotza), askolari (Dima, Errigoiti, Getxo, Lemoa, Mungia, Zaratamo), basagin (Leioa, Sondika), basobotatzaille (Larrabetzu), basogarbitzalle (Hondarribia), botatzalle (Oñati), bûxeron (Bastida, Urketa), forreztier (Bastida), haitzmotzale (Arrueta), haizkolari (Hazparne), lanteiko gizon (Etxaleku), leñero (Leintz Gatzaga), peon (Erratzu), pikhür (Arboti, Domintxaine, Sohüta, Urdiñarbe, Ürrüstoi), piñubotatzalle (Gamiz-Fika), segaile (Ürrüstoi), segazale (Ürrüstoi), serrari (Etxebarri, Zaratamo), serreru (Arrieta), sugasbotatzaille (Busturia), trabesgiñ (Larrabetzu), tronkolari (Etxebarri), ünkükai (Eskiula).

Ondarroa: *Lená ixete san ori, léna mendixen eitxen sitxuesen gastiñak eta ebai, "aillaragintzaillek", mendixen bixiten sin árek, ebai gastiñak eta listoik atáta, gero sesto-aillaragintzaillik.*

Orexa: *Latzá da oi e? Or puskatzen da gizona! Jarri belauneko ta bat an da bestea emen, "ondo jotzea" esate giñon.*

Ezterenzubi: *Arduran españolak (ari zirela lan horretan), hemengo guti zen, hemengo jendia ezta haizkorarekin artzen sekulan trebe izan heien aldian, jite geiho badute haizkorarekila. Thailaekin emaiten tuzu belhar ephaiten eta, deus eztute balio, egia da, izigarriko liferentzia bazen, hemengoek moztan zuten belharra, eta hek aizkorarekin bezala ari ziren thailaiekila, eztute! eztute! belhar-epheiten sekulan eztute ikhasi hango gizonek ta hemengoak hala-hala aizkorarekin etziren azkar.*